



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

20242/2023

38.4 Kraftfahrzeugamt - Ufficio Motorizzazione

Betreff:

Direktvergabe für die Lieferung von
persönlichem Arbeitsschutz und
individueller Arbeitsbekleidung für den
Winter

Oggetto:

Affidamento diretto per la fornitura di
dispositivi di protezione individuale e un
vestiario per l'inverno

Gemäß Artikel 26 Absatz 1, Buchstabe b) des LG Nr. 16 vom 17. Dezember 2015, abgeändert durch das LG Nr. 11/2023, sieht vor, dass die Vergabestellen Dienstleistungen für einen Betrag von weniger als 140.000,00 € (exkl. MwSt.) direkt, auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer, vergeben können.

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 regelt die Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und die Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Mobilität Nr. 16360 von 20. September 2023, wurden der Direktorin/dem Direktor der Ämter 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 die Verwaltungsbefugnisse für den Abschluss von Aufträgen für Bauarbeiten, Lieferungen von Gütern und Dienstleistungen, sowie für technische und intellektuelle Dienstleistungen, auch wenn sie nicht reglementiert sind, gemäß in den Prämissen genannter geltender Gesetzgebung bis zu einem geschätzten Betrag von 150.000,00 ohne MwSt. für Arbeiten bzw. 140.000,00 Euro, ohne Mehrwertsteuer, für Lieferungen und Dienstleistungen und bis 140.000 Euro für Ingenieur- und Architekturleistungen, aufgrund von Artikel 17, Absatz 1, Buchstabe a) des Landesgesetzes Nr. 16/2015, i.g.F., zu übertragen.

Zum Zwecke der institutionellen Aufgaben ausführen zu können benötigt das Kraftfahrzeugamt persönlichen Arbeitsschutz- und persönliche Arbeitsbekleidung für den Winter für die Mitarbeiter.

Das Legislativdekret Nr. 81 vom 9. April 2008 und nachfolgende Abänderungen sieht vor, dass das Personal mit einer persönlichen Schutzausrüstung und technischer Arbeitskleidung (PSA) ausgestattet werden muss.

L'articolo 26, comma 1, lettera b) della Legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, come modificato dalla legge provinciale 11/2023, prevede che le stazioni appaltanti possono affidare servizi di importo inferiore a 140.000,00 euro (IVA esclusa) con affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici.

La legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 disciplina la struttura dirigenziale del sistema pubblico provinciale e l'ordinamento dell'Amministrazione provinciale.

Con decreto del Direttore di Ripartizione n. 16360 del 20 settembre 2023 sono state delegate alla direttrice/al direttore degli uffici 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 l'esercizio delle funzioni amministrative per la stipulazione di incarichi e contratti per lavori, per forniture di beni e per servizi, nonché per prestazioni di natura tecnico-intellettuale, anche non regolamentate, ai sensi della normativa in vigore citata nelle premesse, fino ad un importo stimato di 150.000,00 euro senza IVA per lavori e 140.000,00 euro senza IVA per servizi e forniture, limitatamente alle competenze dell'ufficio, nonché per servizi di ingegneria e architettura di importo inferiore a 140.000 euro ai sensi dell'articolo 17, comma 1, lettera a) della legge provinciale n. 15/2016 nella sua versione attualmente in vigore.

Ai fini dello svolgimento dei compiti istituzionali, l'ufficio motorizzazione ha la necessità di acquistare dispositivi di protezione individuale ed un vestiario invernale per i collaboratori.

Il decreto legislativo n. 81 del 9 aprile 2008 e successive modifiche prevede che il personale per l'espletamento delle proprie mansioni di esaminatore sia dotato di idonei dispositivi di protezione individuale e abbigliamento tecnico (DPI).

Am 23.02.2023, interne Prot. Nr. 0163979, hat die Abteilung 5 – Finanzen, auf die zugewiesenen Haushaltsmittel der Abteilung 4 – Personal – Dienststelle für Arbeitsschutz des Kapitels U01101.0510 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen – Finanzjahr 2023, die Zweckbindung von Seiten der Abteilung 38 – Mobilität für einen Höchstbetrag von Euro 40.000,00 MwSt. inbegriffen genehmigt. Am 25.10.2023, Prot. Nr. 835615, hat die Abteilung 5 – Finanzen, auf dem selben Kapitel U01101.0510, eine weitere Zweckbindung genehmigt.

Es gibt keine Rahmenvereinbarungen der AOV (Sammelbeschaffungsstelle des Landes) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen, in Bezug auf die anzukaufenden Güter und/oder Dienstleistungen.

Es gibt keine auf der Website der AOV veröffentlichten Richtpreise oder auf dem Elektronischen Markt Südtirol (EMS) aktive Zulassungsbekanntmachungen in Bezug auf die bestimmte Warenkategorie.

Mit Schreiben über das Informationssystem Öffentliche Verträge wurde die Firma Alpi Group v. GmbH beauftragt, ein Angebot für die Lieferung von persönlichem Arbeitsschutz und persönlicher Arbeitsbekleidung für den Winter, einzureichen.

Die Firma Alpi Group v. GmbH verfügt über die technischen und betrieblichen Voraussetzungen, um die technischen Eigenschaften der individuellen Arbeitsbekleidung für den Winter und des persönlichen Arbeitsschutzes zu erfüllen, die für die Durchführung der Lieferung erforderlich sind.

Außerdem hat eine vorausgehende Marktanalyse ergeben, dass Alpi Group v. GmbH in der Lage ist, das vorteilhafteste Angebot einzureichen. Mittels Beauftragung an das besagte Unternehmen, wird außerdem das Rotationsprinzip eingehalten.

Das Angebot wurde von der Alpi Group v. GmbH für einen Betrag von 17.950 Euro + 22% MwSt. (3.949 Euro), eingereicht. Der Gesamtbetrag beläuft sich auf 21.899 Euro,

Der angebotene Preis für die durchzuführende Lieferung ist für die angebotene Produktqualität angemessen und entspricht den derzeitigen Marktpreisen.

In data 23.02.2023, prot. n. 0163979 la Ripartizione 5 – Finanze ha autorizzato, sulle quote di stanziamento di competenza della Ripartizione 4 – Personale – Servizio di prevenzione e protezione – del capitolo di spesa U01101.0510 del piano finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano – anno finanziario 2023, un impegno di spesa da parte della Ripartizione 38 – Mobilità nei limiti di importo di 40.000,00 euro IVA inclusa.

In data 25.10.2023, prot. n. 835615 la Ripartizione 5 – Finanze – ha autorizzato sul medesimo capitolo U01101.0510, un ulteriore impegno di spesa.

Non risultano convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (Agenzia Contratti Pubblici) quale soggetto aggregatore provinciale, relativamente ai beni e/o servizi da acquistare.

Non esistono prezzi di riferimento pubblicati sul sito dell'ACP o bandi di abilitazioni sul Mercato elettronico provinciale per quella categoria merceologica.

Con lettera tramite il Sistema Informativo Contratti Pubblici è stato richiesto alla ditta Alpi Group v. Srl di presentare un'offerta per la fornitura di dispositivi di protezione individuale e un vestiario invernale.

La ditta Alpi Group v. Srl possiede i requisiti tecnici ed operativi necessari per soddisfare le caratteristiche tecniche dei dispositivi di protezione individuale e del vestiario invernale richieste per l'espletamento della fornitura.

Inoltre, da un'analisi di mercato preliminare è emerso che Alpi Group v. Srl è in grado di presentare l'offerta più vantaggiosa.

Grazie alla scelta di affidare l'incarico a questa ditta, viene rispettato anche il principio di rotazione.

L'offerta è stata presentata da Alpi Group v. Srl per un importo di 17.959 euro + 22% IVA (3.949 euro). L'ammontare complessivo è di 21.899 euro.

Il prezzo offerto risulta congruo ai prezzi di mercato e in un ottimo rapporto alla qualità dei prodotti offerti.

Die Vertragsbedingungen und die Leistungsbeschreibung sind in der Angebotsanfrage enthalten.

Die Ausgabe ist mit dem CIG Kode (SmartCig) ZD53D0C85A gekennzeichnet.

Das gesetzvertretende Dekret Nr. 118 vom 23.06.2011 verfügt die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzgliederungen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und der entsprechenden Hilfskörperschaften und regelt insbesondere im Artikel 56 die Zweckbindung der Ausgaben.

Die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass mit dieser Maßnahme kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt, oder finanziert wird und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist.

Dies festgestellt

verfügt

Der Amtsdirektor

1. die Direktvergabe für die Lieferung von persönlichem Arbeitsschutz und individueller Arbeitsbekleidung für den Winter für die Mitarbeiter des Kraftfahrzeugamtes, an die Firma Alpi Group v. GmbH mit Sitz in 39028 Corzes, Val Venostastr. 4, zu genehmigen;

2. die Ausgabe von Euro 21.899,00 MwSt inbegriffen, auf dem Kapitel U01101.0510 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2023, gemäß Anlage SAP, welche wesentlicher Bestandteil des Dekretes bildet, zweckzubinden.

Der Amtsdirektor

Markus Kolhaupt

Le condizioni contrattuali e le caratteristiche tecniche sono contenute nella richiesta di presentazione preventivo.

La spesa è identificata con il codice CIG (Smart Cig) ZD53D0C85A.

Il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, dispone in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi e in particolare l'articolo 56 disciplina gli impegni di spesa.

La competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né si finanzia un progetto d'investimento pubblico e che, pertanto, non occorre alcuna identificazione tramite il CUP.

Ciò premesso

Il direttore d'ufficio

decreta

1. di autorizzare l'affidamento diretto per la fornitura di dispositivi di protezione individuale (DPI) e un vestiario per i collaboratori dell'Ufficio motorizzazione, alla ditta Alpi Group v. Srl con sede a Corzes, via Val Venosta 4;

2. di impegnare la spesa di 21.899,00 euro IVA inclusa sul capitolo U01101.0510 del bilancio finanziario gestionale per l'anno 2023, come da allegato SAP che forma parte integrante del presente decreto.

Il direttore d'ufficio

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J230020242

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbinding	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note		
001	U01101.0510		404410	ALPI GROUP V. SRL							21.899,00
	38	2023	02898040213	02898040213	VINSCHGAUSTRASSE 32 - LASA					ZD53D0C85A	
	38.04/DPI e vestiario invernale				38.04/PERSÖNLICHEM ARBEITSSCHUTZ						
	P	Tipologia - Typologie			Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail			Data - Datum
Totale attuale - Gesamtbetrag:								21.899,00			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 21.899,00 - Kap./Cap. U01101.0510 / 2023
--

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

KOLHAUPT MARKUS

02/11/2023

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Die Direktorin des Amtes für Ausgaben
La Direttrice dell'Ufficio Spese

TACCHINARDI MARTA

08/11/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Markus Kolhaupt
codice fiscale: TINIT-KLHMKS83D28F132V
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 23805092
data scadenza certificato: 15/02/2025 00.00.00

Am 16/11/2023 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 6
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Marta Tacchinardi
codice fiscale: TINIT-TCCMRT82B50I628B
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 21724796
data scadenza certificato: 02/10/2026 00.00.00

Copia prodotta in data 16/11/2023

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

02/11/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma